

# COMET

NON-STOP CREATIVITY

**katia®**





## COMET

CHAQUETA NIÑOS / GILET ENFANT  
/ KID'S JACKET / KINDERVEST /  
KINDERJACKE / CARDIGAN BIMBI

### ES CHAQUETA NIÑOS COMET

**TALLAS:** -a) 2 años -b) 4 años -c) 6 años -d)  
8 años

**El modelo fotografiado corresponde a la talla:** -c) 6 años

### MATERIALES

COMET col. 201: -a) 1 -b) 1 -c) 1 -d) 1 ovillo  
4 botones

**Agujas:** nº 4

### Puntos empleados:

*P. elástico 2x2, p. jersey der., costura a p. de lado*

*P. arroz (ver explicación)*

*Ojales (ver explicación)*

*Ver puntos básicos en:*

[www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy) o en nuestro canal de YouTube filkatia

### P. arroz:

**1<sup>a</sup> vta.:** trab. \* 1 p. der., 1 p. rev. \* repetir de \* a \*.  
**2<sup>a</sup> vta. y vtas. siguientes:** trab. los p. al contrario de cómo se presenten, dónde hay 1 p. der. hacer 1 p. rev. y dónde hay 1 p. rev. hacer 1 p. der.

**Ojal:** Con la punta de una ag. **levantar** la hebra horizontal que hay entre 2 p. y **coserla** con una puntada sobre el p. de arriba. A continuación, **levantar** la hebra horizontal de la vta. anterior y **coserla** con una puntada sobre el p. de debajo.

### MUESTRA DEL PUNTO

A p. jersey der., ag. nº 4  
10x10 cm = 20 p. y 25 vtas.  
A p. arroz, ag. nº 4  
10x10 cm = 20 p. y 32 vtas.

### ESPALDA

**Montar** -a) 66 p. -b) 72 p. -c) 78 p. -d) 86 p. Trab. a p. *elástico 2x2*, empezando la 1<sup>a</sup> vta. con 2 p. der. y terminando con -a) 2 p. der. -b) 2 p. rev. -c) 2 p. der. -d) 2 p. der.

A 3 cm de largo total, continuar trab. a p. *arroz*.  
A -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm de largo total, continuar trab. a p. *jersey der.*

**Hombros:** A -a) 34,5 cm -b) 38,5 cm -c) 42,5 cm -d) 46,5 cm de largo total, **cerrar** en ambos lados, en cada inicio de vta.:

- a) 2 veces 8 p., 1 vez 7 p.
- b) 1 vez 9 p., 2 veces 8 p.
- c) 3 veces 9 p.
- d) 3 veces 10 p.

**Escote:** A 2,5 cm contando desde el inicio de los hombros, **cerrar** los -a) 20 p. -b) 22 p. -c) 24 p. -d) 26 p. restantes.

### DELANTERO DERECHO

**Montar** -a) 33 p. -b) 36 p. -c) 39 p. -d) 43 p. Trab. a p. *elástico 2x2*, empezando la 1<sup>a</sup> vta. con 3 p. der. y terminando con -a) 2 p. rev. -b) 3 p. der. -c) 2 p. der. -d) 2 p. der.

A 3 cm de largo total, continuar trab. a p. *arroz*. A -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm de largo total, continuar trab. a p. *jersey der.*

**Escote:** A -a) 20 cm -b) 23 cm -c) 26 cm -d) 29 cm de largo total, **menguar** en el extremo derecho, a 1 p. de la orilla, en cada 4<sup>a</sup> vta.: -a) 10 veces 1 p. -b) 11 veces 1 p. -c) 12 veces 1 p.

**-d)** 13 veces 1 p.

#### Al mismo tiempo:

**Hombro:** A **-a)** 34,5 cm **-b)** 38,5 cm **-c)** 42,5 cm  
**-d)** 46,5 cm de largo total, **cerrar** en el extremo izquierdo, en cada inicio de vta. del revés de la labor:

- a)** 2 veces 8 p., 1 vez 7 p.
- b)** 1 vez 9 p., 2 veces 8 p.
- c)** 3 veces 9 p.
- d)** 3 veces 10 p.

#### DELANTERO IZQUIERDO

Trab. igual que el delantero derecho, pero a la **inversa**.

#### MANGAS

**Montar** **-a)** 40 p. **-b)** 42 p. **-c)** 44 p. **-d)** 46 p.

Trab. a *p. elástico* 2x2, empezando la 1<sup>a</sup> vta. con 2 p. der. y terminando con **-a)** 2 p. rev. **-b)** 2 p. der. **-c)** 2 p. rev. **-d)** 2 p. der.

A 2,5 cm de largo total, continuar trab. a *p. arroz*, **aumentando** en ambos lados, a 1 p. de las orillas, en cada:

- a)** 6<sup>a</sup> vta.: 9 veces 1 p.
- b)** 6<sup>a</sup> y 8<sup>a</sup> vta. alternativamente: 10 veces 1 p.
- c)** 6<sup>a</sup> y 8<sup>a</sup> vta. alternativamente: 11 veces 1 p.
- d)** 6<sup>a</sup> y 8<sup>a</sup> vta. alternativamente: 12 veces 1 p.

#### Al mismo tiempo:

A **-a)** 12,5 cm **-b)** 13,5 cm **-c)** 14,5 cm **-d)** 16,5 cm de largo total, continuar trab. a *p. jersey der.* Quedarán: **-a)** 58 p. **-b)** 62 p. **-c)** 66 p. **-d)** 70 p.

A **-a)** 24 cm **-b)** 27 cm **-c)** 31 cm **-d)** 35 cm de largo total, **cerrar** los p.

Trab. la otra manga igual.

#### CONFECCIÓN Y REMATE

Todas las costuras se **cosen** a *p. de lado*.

**Coser** los hombros.

**Tapeta delanteros y escote espalda:** recoger *p.* de la altura del delantero derecho, escote espalda y altura del delantero izquierdo, **aumentando o menguando** en la 1<sup>a</sup> vta. según sea necesario hasta obtener: **-a)** 160 p. **-b)** 176 p. **-c)** 192 p. **-d)** 208 p. Trab. a *p. elástico* 2x2, empezando y terminando la 1<sup>a</sup> vta. con 3 p. der. A 2 cm de largo total, **cerrar** todos los p.

Trab. 4 **ojales** repartidos en la parte recta de la **tapeta** del delantero derecho, antes del escote. **Coser** los botones en la **tapeta** del delantero izquierdo, a la altura de los **ojales**.

**Aplicar** las mangas, poner la mitad de la parte superior de la manga en la costura del hombro, hacer llegar los extremos a **-a)** 14,5 cm **-b)** 15,5

cm **-c)** 16,5 cm **-d)** 17,5 cm de la costura del hombro y **coser**.

**Coser** el bajo de las mangas y los lados.

#### FR GILET ENFANT COMET

**TAILLE :** **-a)** 2 ans **-b)** 4 ans **-c)** 6 ans **-d)** 8 ans  
**Le modèle de la photo correspond à la taille**  
**-c) 6 ans**

#### FOURNITURES

Qualité COMET col. 201 : **-a)** 1 **-b)** 1 **-c)** 1 **-d)**

1 pelote

4 boutons

#### Aiguilles : n° 4

#### Points employés :

*Côtes 2x2, pt. de jersey end, couture au pt. de côté*

*Pt. de riz* (voir explication)

*Boutonnières* (voir explication)

Voir les explications des points de base sur [www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy) ou sur notre chaîne Youtube filkatia

#### Pt. de riz :

Rang 1 : tric. \* 1 m. end., 1 m. env. \* répéter de \* à \*.

À partir du rang 2 : tric. les m. contrairement à comment elles se présentent : dans 1 m. end., tric. 1 m. env. et dans 1 m. env. tric. 1 m. end.

**Boutonnière :** Avec la pointe d'une aiguille, **relever** le brin horizontal entre 2 m. et **le coudre** sur la m. du rg au-dessus. Ensuite, **relever** le brin horizontal du rg précédent, et **le coudre** sur la m. en dessous.

#### ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

20 m. et 25 rgs en *pt. de jersey end.* avec des aiguilles n° 4.

20 m. et 32 rgs en *pt. de riz* avec des aiguilles n° 4.

#### DOS

**Monter** **-a)** 66 m. **-b)** 72 m. **-c)** 78 m. **-d)** 86 m. Tric. en *côtes 2x2*, en commençant le premier par 2 m. end. et en terminant par **-a)** 2 m. end. **-b)** 2 m. env. **-c)** 2 m. end. **-d)** 2 m. end.

À 3 cm de hauteur totale, continuer à tric. en *pt. de riz*.

À **-a)** 13 cm **-b)** 14 cm **-c)** 15 cm **-d)** 16 cm de hauteur totale, tricoter en *pt. de jersey end.*

**Épaules :** À **-a)** 34,5 cm **-b)** 38,5 cm **-c)** 42,5

cm **-d)** 46,5 cm de hauteur totale, **rabattre** de chaque côté, au début de chaque rg :

- a)** 2 fois 8 m., 1 fois 7 m.
- b)** 1 fois 9 m., 2 fois 8 m.
- c)** 3 fois 9 m.
- d)** 3 fois 10 m.

**Encolure** : À 2,5 cm à partir du début des épaules, **rabattre les -a)** 20 m. **-b)** 22 m. **-c)** 24 m. **-d)** 26 m. restantes.

## DEVANT DROIT

**Monter** **-a)** 33 m. **-b)** 36 m. **-c)** 39 m. **-d)** 43 m. Tric. en *côtes 2x2*, en commençant le premier par 3 m. end. et en terminant par **-a)** 2 m. env.

- b)** 3 m. end. **-c)** 2 m. end. **-d)** 2 m. end.

À 3 cm de hauteur totale, tricoter en *pt. de riz*.

À **-a)** 13 cm **-b)** 14 cm **-c)** 15 cm **-d)** 16 cm de hauteur totale, tric. en *pt. de jersey end*.

**Encolure** : À **-a)** 20 cm **-b)** 23 cm **-c)** 26 cm **-d)** 29 cm de hauteur totale, **faire une diminution** sur le côté droit, à 1 m. de la bordure, tous les 4 rgs : **-a)** 10 fois 1 m. **-b)** 11 fois 1 m. **-c)** 12 fois 1 m. **-d)** 13 fois 1 m.

**En même temps :**

**Épaule** : À **-a)** 34,5 cm **-b)** 38,5 cm **-c)** 42,5 cm **-d)** 46,5 cm de hauteur totale, **rabattre** sur le côté gauche, au début de chaque rg envers de l'ouvrage :

- a)** 2 fois 8 m., 1 fois 7 m.
- b)** 1 fois 9 m., 2 fois 8 m.
- c)** 3 fois 9 m.
- d)** 3 fois 10 m.

## DEVANT GAUCHE

Tric. de manière identique au devant droit, mais en *vis-à-vis*.

## MANCHES

**Monter** **-a)** 40 m. **-b)** 42 m. **-c)** 44 m. **-d)** 46 m.

Tric. en *côtes 2x2*, en commençant le premier par 2 m. end. et en terminant par **-a)** 2 m. env.

- b)** 2 m. end. **-c)** 2 m. env. **-d)** 2 m. end.

À 2,5 cm de hauteur totale, tricoter en *pt. de riz*, **en augmentant** de chaque côté à 1 m. de la bordure :

- a)** tous les 6 rgs : 9 fois 1 m.
- b)** alternativement tous les 6 et 8 rgs : 10 fois 1 m.
- c)** alternativement tous les 6 et 8 rgs : 11 fois 1 m.
- d)** alternativement tous les 6 et 8 rgs : 12 fois 1 m.

**En même temps :**

À **-a)** 12,5 cm **-b)** 13,5 cm **-c)** 14,5 cm **-d)** 16,5 cm de hauteur totale, tricoter en *pt. de jersey end*.

On obtient : **-a)** 58 m. **-b)** 62 m. **-c)** 66 m. **-d)** 70 m.

À **-a)** 24 cm **-b)** 27 cm **-c)** 31 cm **-d)** 35 cm de

hauteur totale, **rabattre** les m.

Tricoter une deuxième manche identique.

## MONTAGE

Toutes les **coutures** se ferment au *pt. de côté*.

**Coudre** les épaules.

**Pattes de boutonnage des devants et encolure dos** : relever toutes les m. du devant droit, de l'encolure du dos et du devant gauche, **en augmentant ou en diminuant** au 1er rg le nombre de m. nécessaire pour obtenir : **-a)** 160 m. **-b)** 176 m. **-c)** 192 m. **-d)** 208 m. Tric. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant le premier rg par 3 m. end.

À 2 cm de hauteur totale, **rabattre** toutes les m. Faire 4 *boutonnières* réparties tout au long de la partie droite de la **patte de boutonnage** du devant droit, avant le début de l'encolure.

**Coudre** les boutons sur la **patte de boutonnage** du devant gauche, en face des *boutonnières*.

**Appliquer et coudre** les manches en faisant coïncider le centre de la partie supérieure de la manche avec la couture de l'épaule et en plaçant les extrémités à **-a)** 14,5 cm **-b)** 15,5 cm **-c)** 16,5 cm **-d)** 17,5 cm de cette même couture. **Coudre** le dessous des manches et les côtés.

## EN KID'S COMET JACKET

**SIZES:** **-a)** 2 **-b)** 4 **-c)** 6 **-d)** 8 years

The model in the photograph corresponds to size **-b)** 6 years

## MATERIALS

**COMET:** **-a)** 1 **-b)** 1 **-c)** 1 **-d)** 1 ball col. 201  
4 buttons

**Knitting Needles:** size 6 (U.S.)/(4 mm)

## Stitches:

*2x2 ribbing, stockinette st, side seams*

*Moss st (see explanation)*

*Buttonholes (see explanation)*

See basic stitches at: [www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy) or on our filkatia YouTube channel

## Moss st:

**1<sup>st</sup> row:** \* k1, p1 \* repeat from \* to \* across the whole row.

**2<sup>nd</sup> row and all following rows:** work the sts the opposite to how they present themselves: where there is a knit st work a purl st, and

where there is a purl st work a knit st.

**Buttonholes:** Use the tip of a wool sewing needle to lift up the horizontal bar of yarn that lies between two sts, then **sew it** over the st above with a small stitch. Next lift up the horizontal bar of yarn on the previous row and **sew it** over the st below with a small stitch.

## GAUGE

Using the size 6 needles in *stockinette st*:

20 sts & 25 rows = 4x4"

Using the size 6 needles in *moss st*:

20 sts & 32 rows = 4x4"

## BACK

**Cast on** -a) 66 -b) 72 -c) 78 -d) 86 sts. Work in *2x2 ribbing*, starting the 1<sup>st</sup> row with k2 and finishing it with -a) k2 -b) p2 -c) k2 -d) k2.

When the back measures 1 1/8" (3 cm) from the start, continue working in *moss st*.

When the back measures -a) 5 1/8" (13 cm) -b) 5 1/2" (14 cm) -c) 5 7/8" (15 cm) -d) 6 1/4" (16 cm) from the start, continue working in *stockinette st*.

**Shoulders:** When the back measures -a) 13 5/8" (34.5 cm) -b) 15 1/4" (38.5 cm) -c) 16 3/4" (42.5 cm) -d) 18 3/8" (46.5 cm) from the start, **bind (cast off)** at each edge, at the start of every row as follows:

-a) 8 sts 2 times, 7 sts 1 time

-b) 9 sts 1 time, 8 sts 2 times

-c) 9 sts 3 times

-d) 10 sts 3 times

**Neckline:** At a distance of 1" (2.5 cm) from the start of the shoulder shaping, **bind (cast off)** the remaining -a) 20 -b) 22 -c) 24 -d) 26 sts.

## RIGHT FRONT

**Cast on** -a) 33 -b) 36 -c) 39 -d) 43 sts. Work in *2x2 ribbing*, starting the 1<sup>st</sup> row with k3 and finishing it with -a) p2 -b) k3 -c) k2 -d) k2.

When the right front measures 1 1/8" (3 cm) from the start, continue working in *moss st*.

When the right front measures -a) 5 1/8" (13 cm) -b) 5 1/2" (14 cm) -c) 5 7/8" (15 cm) -d) 6 1/4" (16 cm) from the start, continue working in *stockinette st*.

**Neckline:** When the right front measures -a) 7 7/8" (20 cm) -b) 9" (23 cm) -c) 10 1/4" (26 cm) -d) 11 3/8" (29 cm) from the start, **decrease** at the right side edge (= 1 st in from the edge) of every 4<sup>th</sup> row as follows: -a) 1 st 10 times -b) 1 st 11 times -c) 1 st 12 times -d) 1 st 13 times.

**At the same time:**

**Shoulder:** When the right front measures -a) 13 5/8" (34.5 cm) -b) 15 1/4" (38.5 cm) -c) 16 3/4" (42.5 cm) -d) 18 3/8" (46.5 cm) from the start, **bind (cast off)** at the left side edge, at the start of every wrong side row of the work as follows:

-a) 8 sts 2 times, 7 sts 1 time

-b) 9 sts 1 time, 8 sts 2 times

-c) 9 sts 3 times

-d) 10 sts 3 times

## LEFT FRONT

Work the same as the right front, but **reversing** the shaping.

## SLEEVES

**Cast on** -a) 40 -b) 42 -c) 44 -d) 46 sts. Work in *2x2 ribbing*, starting the 1<sup>st</sup> row with k2 and finishing it with -a) p2 -b) k2 -c) p2 -d) k2.

When the sleeve measures 1" (2.5 cm) from the start, continue working in *moss st*, **increasing** at each edge (= 1 st in from the edges) of the following rows as follows:

-a) on every 6<sup>th</sup> row: inc 1 st 9 times

-b) on every 6<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> alternate row: inc 1 st 10 times

-c) on every 6<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> alternate row: inc 1 st 11 times

-d) on every 6<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> alternate row: inc 1 st 12 times

**At the same time:**

When the sleeve measures -a) 5" (12.5 cm) -b) 5 3/8" (13.5 cm) -c) 5 3/4" (14.5 cm) -d) 6 5/8" (16.5 cm) from the start, continue working in *stockinette st*.

Total: -a) 58 -b) 62 -c) 66 -d) 70 sts.

When the sleeve measures -a) 9 1/2" (24 cm) -b) 10 5/8" (27 cm) -c) 12 1/4" (31 cm) -d) 13 3/4" (35 cm) from the start, **bind (cast off)** all the sts. Make another sleeve the same.

## FINISHING (MAKING UP)

All the seams are **sewn** using *side seams*.

**Sew** the shoulders.

**Front button bands and back neckline band:** **pick up** the sts along the height of the right front edge, along the back neckline edge and along the height of the left front edge, **increasing** or **decreasing** where necessary on the 1<sup>st</sup> row in order to obtain a total of: -a) 160 -b) 176 -c) 192 -d) 208 sts. Work in *2x2 ribbing*, starting and finishing the 1<sup>st</sup> row with k3. When the button band measures 3/4" (2 cm) from the start, **bind (cast off)** all the sts.

Work 4 **buttonholes** evenly spaced long the

straight part of the right front button band, before the neckline.

**Sew** the buttons onto the left front **button band**, at the same height as the **buttonholes**.

**Attach** sleeves = match the centre of the sleeve head to the shoulder seam and make the edges of the sleeve head measure an armhole depth of **-a) 5 3/4"** (14.5 cm) **-b) 6 1/8"** (15.5 cm) **-c) 6 5/8"** (16.5 cm) **-d) 7"** (17.5 cm) from the shoulder seam and **sew**.

**Sew** the underarm seams and the side seams.

## NL KINDERVEST COMET

**MATEN:** **-a)** 86 cm **-b)** 104 cm **-c)** 118 cm **-d)** 128 cm  
**Het model van de foto komt overeen met de maat:** **-c)** 118 cm

## BENODIGD MATERIAAL

COMET kl. 201: **-a)** 1 **-b)** 1 **-c)** 1 **-d)** 1 bol  
4 knopen

**Breinaalden:** nr. 4

### Gebruikte steken:

**Boordsteek 2x2, r. tric.st., naad d.m.v. platte kantsteek**

**Rijstekorrelsteek** (zie beschrijving)

**Knoopsgaten** (zie beschrijving)

Zie basissteken op:

[www.katia.com/nl/academy](http://www.katia.com/nl/academy) of op ons

YouTube-kanaal filkatia

### Rijstekorrelsteek:

**1e naald:** brei \* 1 st. r., 1 st. av., herhaal van \* tot \*.

**2e naald en alle volgende naalden:** brei de st. andersom dan deze voorkomen, d.w.z. waar 1 st. r. voorkomt 1 st. av. breien en waar 1 st. av. voorkomt 1 st. r. breien.

**Knoopsgat:** Met de punt van een wolnaald, de horizontale draad opnemen die tussen 2 st. valt en deze draad **vastnaaien** d.m.v. een steek over de st. die hierboven valt. Vervolgens, de horizontale draad v.d. voorafgaande naald opnemen en deze draad d.m.v. een steek **vastnaaien** over de st. die hieronder valt.

## STEEKVERHOUDINGEN

In r. **tric.st.**, breinaalden nr. 4  
10x10 cm = 20 st. en 25 naalden.

In **rijstekorrelsteek**, breinaalden nr. 4  
10x10 cm = 20 st. en 32 naalden.

## RUGPAND

**-a)** 66 st. **-b)** 72 st. **-c)** 78 st. **-d)** 86 st. **opz.** Brei **boordsteek 2x2**, begin de 1e naald met 2 st. r. en eindig met **-a)** 2 st. r. **-b)** 2 st. av. **-c)** 2 st. r. **-d)** 2 st. r. Bij 3 cm totale lengte, verderbreien in **rijstekorrelsteek**.

Bij **-a)** 13 cm **-b)** 14 cm **-c)** 15 cm **-d)** 16 cm totale lengte, verderbreien in r. **tric.st.**

**Schouders:** Bij **-a)** 34,5 cm **-b)** 38,5 cm **-c)** 42,5 cm **-d)** 46,5 cm totale lengte, aan beide kanten, bij het begin van elke naald **afk.:**

**-a)** 2 maal 8 st., 1 maal 7 st.

**-b)** 1 maal 9 st., 2 maal 8 st.

**-c)** 3 maal 9 st.

**-d)** 3 maal 10 st.

**Hals:** Bij 2,5 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. schouders, de resterende **-a)** 20 st. **-b)** 22 st. **-c)** 24 st. **-d)** 26 st. **afk.**

## RECHTER VOORPAND

**-a)** 33 st. **-b)** 36 st. **-c)** 39 st. **-d)** 43 st. **opz.** Brei **boordsteek 2x2**, begin de 1e naald met 3 st. r. en eindig met **-a)** 2 st. av. **-b)** 3 st. r. **-c)** 2 st. r. **-d)** 2 st. r. Bij 3 cm totale lengte, verderbreien in **rijstekorrelsteek**.

Bij **-a)** 13 cm **-b)** 14 cm **-c)** 15 cm **-d)** 16 cm totale lengte, verderbreien in r. **tric.st.**

**Hals:** Bij **-a)** 20 cm **-b)** 23 cm **-c)** 26 cm **-d)** 29 cm totale lengte, **minder** op het rechter uiteinde, op 1 st. vanaf de kant, elke 4e naald: **-a)** 10 maal 1 st. **-b)** 11 maal 1 st. **-c)** 12 maal 1 st. **-d)** 13 maal 1 st.

### Tegelijktijd:

**Schouder:** Bij **-a)** 34,5 cm **-b)** 38,5 cm **-c)** 42,5 cm **-d)** 46,5 cm totale lengte, op het linker uiteinde, bij het begin van elke naald aan de verkeerde kant v.h. werk **afk.:**

**-a)** 2 maal 8 st., 1 maal 7 st.

**-b)** 1 maal 9 st., 2 maal 8 st.

**-c)** 3 maal 9 st.

**-d)** 3 maal 10 st.

## LINKER VOORPAND

Breien zoals het rechter voorpand, maar **in spiegelbeeld**.

## MOUWEN

**-a)** 40 st. **-b)** 42 st. **-c)** 44 st. **-d)** 46 st. **opz.** Brei **boordsteek 2x2**, begin de 1e naald met 2 st. r. en eindig met **-a)** 2 st. av. **-b)** 2 st. r. **-c)** 2 st. av. **-d)** 2 st. r.

Bij 2,5 cm totale lengte, verderbreien in **rijstekorrelsteek** en **meerder** hierbij aan beide kanten, op 1 st. vanaf elke kant:

- a)** elke 6e naald: 9 maal 1 st.
- b)** afwisselend elke 6e naald en elke 8e naald: 10 maal 1 st.
- c)** afwisselend elke 6e naald en elke 8e naald: 11 maal 1 st.
- d)** afwisselend elke 6e naald en elke 8e naald: 12 maal 1 st.

#### **Tegelkertijd:**

Bij -**a)** 12,5 cm -**b)** 13,5 cm -**c)** 14,5 cm -**d)** 16,5 cm totale lengte, verderbreien in r. *tric.st.*

Er zijn hierna: -**a)** 58 st. -**b)** 62 st. -**c)** 66 st. -**d)** 70 st.

Bij -**a)** 24 cm -**b)** 27 cm -**c)** 31 cm -**d)** 35 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Brei de andere mouw op dezelfde manier.

#### **IN ELSKAAR ZETTEN EN AFWERKEN**

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. *platte kantsteek*.

**Sluit** de schoudernaden.

**Sluiting voorpanden en hals rugpand:** over de lengte v.h. rechter voorpand, hals v.h. rugpand en lengte v.h. linker voorpand alle st. **opnemen**, **meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de 1e naald het benodigd aantal st. tot er in totaal -**a)** 160 st. -**b)** 176 st. -**c)** 192 st. -**d)** 208 st. zijn. Brei *boordsteek* 2x2, begin en eindig de 1e naald met 3 st. r.

Bij 2 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Maak 4 **knoopsgaten** verdeeld over het rechte gedeelte v.d. **sluiting** v.h. rechter voorpand, vóór de hals.

**Naai** de knopen aan de **sluiting** v.h. linker voorpand, tegenover de knoopsgaten v.h. rechter voorpand.

**Bevestig** de mouwen, met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de schoudernaad en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw op -**a)** 14,5 cm -**b)** 15,5 cm -**c)** 16,5 cm -**d)** 17,5 cm vanaf de schoudernaad **vastnaaien** aan het rugpand en het voorpand.

**Sluit** de binnenkant v.d. mouwen en naden v.d. zijkanten.

#### **DE KINDERJACKE COMET**

**GRÖSSEN:** -**a)** 86 cm -**b)** 104 cm -**c)** 118 cm -**d)**

128 cm

**Das Modell auf dem Foto entspricht Größe:**

-**c)** 118 cm

#### **MATERIAL**

COMET Fb. 201: -**a)** 1 -**b)** 1 -**c)** 1 -**d)** 1 Knäuel

4 Knöpfe

**Stricknadeln:** Nr. 4

#### **Muster:**

**Rippenmuster** 2x2, *glatt re., Naht im Matratzenstich*

**Perlmuster** (s. Anleitung)

**Knopflöcher** (s. Anleitung)

Siehe die Basismuster auf:

[www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy) oder auf  
unserem YouTube Kanal filkatia.

#### **Perlmuster:**

1. R.: \* 1 M. re., 1 M. li. \* von \* bis \* wiederholen.
2. und alle folgenden R.: die M. entgegengesetzt zu dem, wie sie erscheinen stricken, wo eine M. re. erscheint eine M. li. stricken und umgekehrt.

**Knopfloch:** Mit einer Wollnadel den horizontalen Faden zwischen 2 M. **anheben** und an die darüber liegende M. **nähen**. Dann den horizontalen Faden der vorhergehenden R. **anheben** und an die darunter liegende Masche **nähen**.

#### **MASCHENPROBE**

*Glatt re.*, Ndl. Nr. 4

10x10 cm = 20 M. und 25 R.

**Perlmuster**, Ndl. Nr. 4

10x10 cm = 20 M. und 32 R.

#### **RÜCKENTEIL**

-**a)** 66 M. -**b)** 72 M. -**c)** 78 M. -**d)** 86 M. **anschlagen**. Im **Rippenmuster** 2x2 stricken und in der 1. R. mit 2 M. re. beginnen und mit -**a)** 2 M. re. -**b)** 2 M. li. -**c)** 2 M. re. -**d)** 2 M. re. enden. In 3 cm Gesamthöhe im **Perlmuster** weiterstricken.

In -**a)** 13 cm -**b)** 14 cm -**c)** 15 cm -**d)** 16 cm Gesamthöhe in *glatt re.* weiterstricken.

**Schultern:** In -**a)** 34,5 cm -**b)** 38,5 cm -**c)** 42,5 cm -**d)** 46,5 cm Gesamthöhe beidseitig am Anfang einer R. wie folgt **abketten**:

-**a)** 2 Mal 8 M., 1 Mal 7 M.

-**b)** 1 Mal 9 M., 2 Mal 8 M.

-**c)** 3 Mal 9 M.

-**d)** 3 Mal 10 M.

**Halsausschnitt:** In 2,5 cm ab dem Beginn der Schultern die restlichen -**a)** 20 M. -**b)** 22 M. -**c)** 24 M. -**d)** 26 M. **abketten**.

## RECHTES VORDERTEIL

-**a)** 33 M. -**b)** 36 M. -**c)** 39 M. -**d)** 43 M.  
**anschlagen.** Im *Rippenmuster 2x2* stricken und in der 1. R. mit 3 M. re. beginnen und mit -**a)** 2 M. li. -**b)** 3 M. re. -**c)** 2 M. re. -**d)** 2 M. re. enden. In 3 cm Gesamthöhe im *Perlmusterweiterstricken*. In -**a)** 13 cm -**b)** 14 cm -**c)** 15 cm -**d)** 16 cm Gesamthöhe in *glatt re.* weiterarbeiten.

**Halsausschnitt:** In -**a)** 20 cm -**b)** 23 cm -**c)** 26 cm -**d)** 29 cm Gesamthöhe am rechten Rand, nach der 1. M. in jeder 4. R. wie folgt **abnehmen**: -**a)** 10 Mal 1 M. -**b)** 11 Mal 1 M. -**c)** 12 Mal 1 M. -**d)** 13 Mal 1 M.

### Gleichzeitig:

**Schulter:** In -**a)** 34,5 cm -**b)** 38,5 cm -**c)** 42,5 cm -**d)** 46,5 cm Gesamthöhe am linken Rand am Anfang jeder Rück-R. wie folgt **abketten**:

- a)** 2 Mal 8 M., 1 Mal 7 M.
- b)** 1 Mal 9 M., 2 Mal 8 M.
- c)** 3 Mal 9 M.
- d)** 3 Mal 10 M.

## LINKES VORDERTEIL

**Gegengleich** zum rechten Vorderteil stricken.

## ÄRMELE

-**a)** 40 M. -**b)** 42 M. -**c)** 44 M. -**d)** 46 M.  
**anschlagen.** Im *Rippenmuster 2x2* stricken und in der 1. R. mit 2 M. re. beginnen und mit -**a)** 2 M. li. -**b)** 2 M. re. -**c)** 2 M. li. -**d)** 2 M. re. enden. In 2,5 cm Gesamthöhe im *Perlmusterweiterstricken* und beidseitig nach der 1. bzw. vor der letzten M. wie folgt **zunehmen**:

- a)** in jeder 6. R.: 9 Mal 1 M.
- b)** abwechselnd in jeder 6. und 8. R.: 10 Mal 1 M.
- c)** abwechselnd in jeder 6. und 8. R.: 11 Mal 1 M.
- d)** abwechselnd in jeder 6. und 8. R.: 12 Mal 1 M.

### Gleichzeitig:

In -**a)** 12,5 cm -**b)** 13,5 cm -**c)** 14,5 cm -**d)** 16,5 cm Gesamthöhe in *glatt re.* weiterstricken.

**Gesamt:** -**a)** 58 M. -**b)** 62 M. -**c)** 66 M. -**d)** 70 M.

In -**a)** 24 cm -**b)** 27 cm -**c)** 31 cm -**d)** 35 cm Gesamthöhe alle M. **abketten**.

Den 2. Ärmel genauso arbeiten.

## AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Alle Nähte werden im *Matratzenstich* **genäht**.

Die Schultern **zunähen**.

**Leiste Vorderteile und Ausschnitt am Rückenteil:** Alle M. entlang der Vorderteile und des Ausschnittes **aufnehmen**. In der 1. R., wenn nötig, **zu-** bzw. **abnehmen**, um: -**a)** 160 M. -**b)** 176 M. -**c)** 192 M. -**d)** 208 M. zu erhalten. Im

*Rippenmuster 2x2* stricken und das Rippenmuster in der 1. R. mit 3 M. re. beginnen und beenden.

In 2 cm Gesamthöhe alle M. **abketten**.

4 *Knopflöcher* verteilt in den geraden Bereich der **Leiste** am rechten Vorderteil arbeiten.

Die Knöpfe auf die **Leiste** am linken Vorderteil in Höhe der *Knopflöcher* nähen.

Die Ärmel mit der Mitte des oberen Randes an der Schulternaht und den Seitenrändern im Abstand von -**a)** 14,5 cm -**b)** 15,5 cm -**c)** 16,5 cm -**d)** 17,5 cm von der Schulternaht **anlegen** und an die Seiten **nähen**.

Die Ärmel- und Seitennähte **schließen**.

## IT CARDIGAN BIMBI COMET

**TAGLIE:** -**a)** 2 anni -**b)** 4 anni -**c)** 6 anni -**d)** 8 anni  
Il modello in **fotografia** corrisponde alla taglia: -**c)** 6 anni

## MATERIALE

COMET col. 201: -**a)** 1 -**b)** 1 -**c)** 1 -**d)** 1 gomitolo 4 bottoni

**Ferri:** 4 mm

## Punti:

**Coste 2x2, M. Rasata, Cucitura a p. materasso**

**Grana di riso** (v. spiegazione)

**Asola** (v. spiegazione)

Vedi Punti di Base su:

[www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy) o sul nostro canale YouTube Filkatia

## Grana di riso:

1° f.: lavorare \* 1 dir., 1 rov. \* rip. da \* a \*.

2° f. e f. successivi: lavorare le m. al contrario di come si presentano: dir. sul rov. e rov. sul dir.

**Asola:** Con la punta di un ago da lana sollevare il filo orizzontale presente tra 2 m. e **cucirlo** alla m. di sopra. Successivamente, sollevare il filo orizzontale del f. precedente e **cucirlo** alla m. di sotto.

## CAMPIONE

Con i ferri da 4 mm, a *M. Rasata*

10x10 cm = 20 m. x 25 f.

Con i ferri da 4 mm, a *Grana di riso*

10x10 cm = 20 m. x 32 f.

## DIETRO

**Aviare** -**a)** 66 m. -**b)** 72 m. -**c)** 78 m. -**d)** 86 m. e lavorare a *coste 2x2*, iniziando il 1° f. con 2 dir. e

terminando con **-a)** 2 dir. **-b)** 2 rov. **-c)** 2 dir. **-d)** 2 dir. A 3 cm di altezza, cont. a lavorare a *grana di riso*.  
**A -a)** 13 cm **-b)** 14 cm **-c)** 15 cm **-d)** 16 cm di altezza, cont. a lavorare a *m. ras*.

**Spalle:** A **-a)** 34,5 cm **-b)** 38,5 cm **-c)** 42,5 cm **-d)** 46,5 cm di altezza, **chiudere** su entrambi i lati all'inizio di ogni f.:

- a)** 2 volte 8 m., 1 volta 7 m.
- b)** 1 volta 9 m., 2 volte 8 m.
- c)** 3 volte 9 m.
- d)** 3 volte 10 m.

**Scollo:** A 2,5 cm dall'inizio delle spalle, **chiudere** le **-a)** 20 m. **-b)** 22 m. **-c)** 24 m. **-d)** 26 m. rimanenti.

## DAVANTI DESTRO

**Avviare** **-a)** 33 m. **-b)** 36 m. **-c)** 39 m. **-d)** 43 m. e lavorare a *coste* 2x2, iniziando il 1° f. con 3 dir. e terminando con **-a)** 2 rov. **-b)** 3 dir. **-c)** 2 dir. **-d)** 2 dir. A 3 cm di altezza, cont. a lavorare a *grana di riso*.  
**A -a)** 13 cm **-b)** 14 cm **-c)** 15 cm **-d)** 16 cm di altezza, cont. a lavorare a *m. ras*.

**Scollo:** A **-a)** 20 cm **-b)** 23 cm **-c)** 26 cm **-d)** 29 cm di altezza, **diminuire** sul lato destro a 1 m. dal margine ogni 4 f.: **-a)** 10 volte 1 m. **-b)** 11 volte 1 m. **-c)** 12 volte 1 m. **-d)** 13 volte 1 m.

**Contemporaneamente:**

**Spalla:** A **-a)** 34,5 cm **-b)** 38,5 cm **-c)** 42,5 cm **-d)** 46,5 cm di altezza, **chiudere** sul lato sinistro all'inizio di ogni f. dal rov. del lavoro:

- a)** 2 volte 8 m., 1 volta 7 m.
- b)** 1 volta 9 m., 2 volte 8 m.
- c)** 3 volte 9 m.
- d)** 3 volte 10 m.

## DAVANTI SINISTRO

Lavorare come il davanti destro, ma **invertendo** le sagomature.

## MANICHE

**Avviare** **-a)** 40 m. **-b)** 42 m. **-c)** 44 m. **-d)** 46 m. e lavorare a *coste* 2x2, iniziando il 1° f. con 2 dir. e terminando con **-a)** 2 rov. **-b)** 2 dir. **-c)** 2 rov. **-d)** 2 dir.

A 2,5 cm di altezza, cont. a lavorare a *grana di riso*, **aumentando** su entrambi i lati a 1 m. dai margini ogni:

- a)** 6 f.: 9 volte 1 m.
- b)** 6 e 8 f. alternativamente: 10 volte 1 m.
- c)** 6 e 8 f. alternativamente: 11 volte 1 m.
- d)** 6 e 8 f. alternativamente: 12 volte 1 m.

**Contemporaneamente:**

**A -a)** 12,5 cm **-b)** 13,5 cm **-c)** 14,5 cm **-d)** 16,5 cm di altezza, cont. a lavorare a *m. ras*.  
 Totale: **-a)** 58 m. **-b)** 62 m. **-c)** 66 m. **-d)** 70 m.  
**A -a)** 24 cm **-b)** 27 cm **-c)** 31 cm **-d)** 35 cm di altezza, **chiudere** le m.  
 Lavorare l'altra manica allo stesso modo.

## FINITURE

Tutte le **cuciture** vanno eseguite a *p. materasso*.  
**Cucire** le spalle.

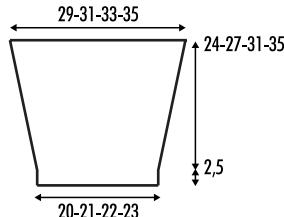
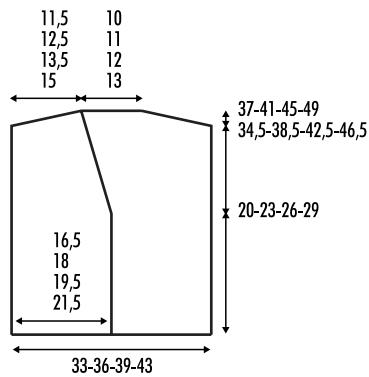
**Bordo davanti e scollo dietro:** riprendere le m. lungo il davanti destro, sullo scollo del dietro e lungo il davanti sinistro, **aumentando** o **diminuendo** sul 1° f. in modo da ottenerne: **-a)** 160 m. **-b)** 176 m. **-c)** 192 m. **-d)** 208 m. Lavorare a *coste* 2x2, iniziando e terminando il 1° f. con 3 dir. A 2 cm di altezza, **chiudere** tutte le m.

Lavorare 4 *asole* distribuendole sulla parte dritta del **bordo** del davanti destro prima dello scollo.

**Cucire** i bottoni sul **bordo** del davanti sinistro all'altezza delle *asole*.

**Attaccare** le maniche facendo combaciare il centro della testa della manica alla cucitura della spalla e i lati a **-a)** 14,5 cm **-b)** 15,5 cm **-c)** 16,5 cm **-d)** 17,5 cm dalla cucitura della spalla e **cucire**.

**Cucire** i sottomanica e i lati.





## COMET

BUFANDA / ÉCHARPE / SCARF / DAS /  
SCHAL / SCIARPA

### ES BUFANDA COMET

**Medidas:** 35 cm de ancho x 220 cm de alto

#### MATERIALES

COMET col. 207: 1 ovillo

**Ganchillo:** N° 4,5 mm

#### Puntos empleados:

*P. de cadena, p. alto*

*P. popcorn (ver gráfico A)*

Ver puntos básicos en:

[www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy) o en nuestro canal de YouTube filkatia

#### MUESTRA DEL PUNTO

A p. alto, ganchillo n° 4,5 mm

10x10 cm = 16 p. y 9 vtas.

#### REALIZACION

Montar 55 p. de p. de *cadeneta* y trab. a p. *popcorn* según el gráfico A.

Al terminar las vtas del gráfico A, continuar trab. a p. alto.

A 190 cm de largo total, continuar trab. a p. *popcorn* según el grafico A, pero empezando en

la vta. 27ª hasta la vta. 1ª.

Al terminar las vtas del gráfico A,  **cortar** el hilo y **rematar**.

### FR ÉCHARPE COMET

**Dimensions :** 35 cm de largeur x 220 cm de hauteur

#### FOURNITURE

Qualité COMET col. 207 : 1 pelote

**Crochet :** N° 4,5 mm

#### Points employés :

*M. chaînette, bride*

*Pt. pop-corn (voir graphique A)*

Voir les explications des points de base sur [www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy) ou sur notre chaîne Youtube filkatia

#### ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

16 m. et 9 rgs en *bride* avec un crochet n° 4,5 mm

#### RÉALISATION

Monter 55 m. *chaînette* et crocheter en *pt. pop-corn* selon le graphique A.

Une fois les rgs du graphique A crochetés, continuer à crocheter en *bride*.

À 190 cm de hauteur totale, continuer en crocheting en *pt. pop-corn* selon le graphique, mais en le lisant à partir du rg 27 jusqu'au rg 1. Une fois les rgs du graphique A crochetés, **couper** et **rentrer** le fil.

### EN COMET SCARF

**MEASUREMENTS:** 13 3/4" (35 cm) wide x 86 1/2" (220 cm) long

#### MATERIALS

COMET: 1 ball col. 207

**Crochet Hook:** Size 7 (U.S.)/(4.5 mm)

#### Stitches:

*Chain st, double croche*

*Popcorn st (see graph A)*

See basic stitches at:

[www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy) or on our filkatia YouTube channel

## GAUGE

Using the size 7 hook in *double crochet*:

16 sts & 9 rows = 4x4"

## INSTRUCTIONS

*Chain* 55 sts and work in *popcorn st* following graph A.

After finishing graph A, continue working in *double crochet*.

When the scarf measures 74 3/4" (190 cm) from the start, continue working in *popcorn st* following graph A, but starting on the 27<sup>th</sup> row as far as the 1<sup>st</sup> row.

After finishing graph A, **cut** the yarn and **fasten off**.

**Häkelnadel:** 4,5 mm

## Muster:

*Luftmasche (Luftm.), Stäbchen (Stb.)*

*Popcorn-Muster* (s. Häkelschrift A)

Siehe die Basismuster auf:

[www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy) oder auf  
unserem YouTube Kanal filktatia

## MASCHENPROBE

*Stäbchen (Stb.)*, Häkelnadel 4,5 mm  
10x10 cm = 16 M. und 9 R.

## ANLEITUNG

55 *Luftm. anschlagen* und im *Popcorn-Muster* entsprechend der Häkelschrift A arbeiten.  
Nach Beendigung der R. der Häkelschrift A in *Stb.* weiterhäkeln.

In 190 cm Gesamthöhe erneut im *Popcorn-Muster* entsprechend der Häkelschrift A arbeiten. Jetzt jedoch mit der R. 27 beginnen und bis zur R. 1 häkeln.  
Nach Beendigung der R. den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

## IT SCiarpa COMET

**Misure:** 35 cm di larghezza x 220 cm di altezza

## MATERIALE

COMET col. 207: 1 gomitolo

**Uncinetto:** 4,5 mm

## Punti:

*Catenella, M. Alta*

*P. popcorn* (v. grafico A)

Vedi Punti di Base su:

[www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filktatia](http://www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube filktatia)

## CAMPIONE

Con l'uncinetto da 4,5 mm, a *M. Alta*  
10x10 cm = 16 m. x 9 g.

## REALIZZAZIONE

Avviare 55 *catenelle* e lavorare a *p. popcorn* seguendo il grafico A.

Alla fine dei g. del grafico A, cont. a lavorare a *m. alta*.

A 190 cm di lunghezza, cont. a lavorare a *p. popcorn* seguendo il grafico A, ma iniziando dal 27° fino al 1° g.

Alla fine dei g. del grafico A, **tagliare** il filo e **chiudere**.

## NL DAS COMET

**AFMETING:** 35 cm breedte x 220 cm lengte

## BENODIGD MATERIAAL

COMET kl. 207: 1 bol

**Haaknaald:** Nr. 4,5 mm

## Gebruikte steken:

*Lossen, stokjes*

*Popcornsteek* (zie grafiek A)

Zie basisssteken op:

[www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal filktatia](http://www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal filktatia)

## STEEKVERHOUDING

In *stokjes*, haaknaald nr. 4,5 mm

10x10 cm = 16 st. en 9 toeren.

## UITVOERING

Haak 55 *lossen* en haak hierover de *popcornsteek* volgens grafiek A.

Bij het beëindigen v.d. toeren van grafiek A, verderhaken in *stokjes*.

Bij 190 cm totale lengte, verderhaken in *popcornsteek* colgens grafiek A, maar beginnend bij de 27e toer tot en met de 1e toer.

Bij het beëindigen v.d. toeren van grafiek A, **afhechten**, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

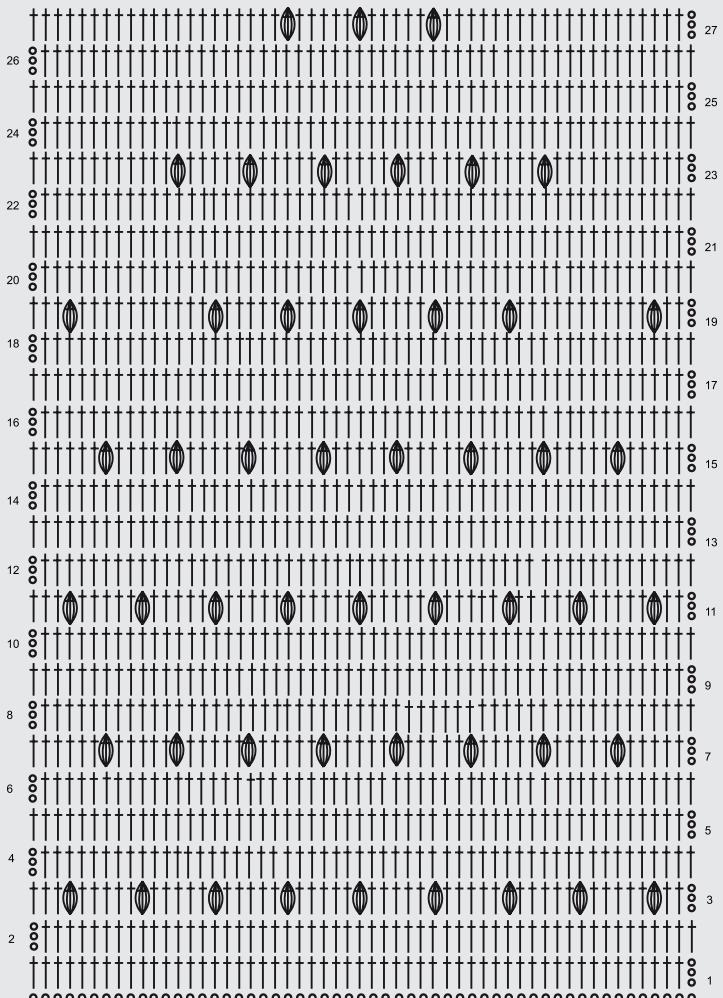
## DE SCHAL COMET

**Masse:** ca. 35 cm breit x 220 cm lang

## MATERIAL

COMET Fb. 207: 1 Knäuel

# GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIK A / HÄKELSCHRIFT A / GRAFICO A



- 1 p. de cadena / 1 m. chaînette / 1 chain st / 1 losse / 1 Luftm. / 1 catenella
- +
- 1 p. alto / 1 bride / 1 double crochet / 1 stokje / 1 Stb. / 1 m. alta

 1 p. popcorn (= 5 p. altos trab. en un mismo p., dar la vta. a la labor y clavar el ganchillo en el primer p. alto, sacar hilo y pasarlo por el 5º p.) / 1 pt. pop-corn (= 5 brides crochetées dans une même m, retourner l'ouvrage et piquer le crochet dans la première bride, faire un jeté et le passer dans le cinquième m.). / 1 popcorn st (= 5 double crochet working in the same st, turn the work and insert the hook in the first double crochet, draw out a loop and pass it through the 5th st) / 1 popcornsteek (= haak 5 stokjes in dezelfde st., keer het werk en de haaknaald insteken in het eerste stokje, haal een draad op en haal deze draad door het 5e stokje) / 1 Popcorn (= 5 Stb. in 1 M., die Arbeit wenden, in das 1. der 5 Stäbchen einstechen und Faden holen und durch die auf der Ndl. befindliche Schlaufe ziehen) / 1 p. popcorn (= 5 m. alte lavorate in una stessa m., girare il lavoro e puntare l'uncinetto nella prima m. alta, estrarre il filo e farlo passare nella 5ª m.)